BONDIA® ARUBA

Fyne Koningsdag!

Diaranson 26 di APRIL 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Orden di captura na Venezuela pa Arubiano sospechoso di traficacion di persona



Pagina 3

- **Muzaninn Wever ta retira di partido AVP** Pagina 2
- **RvA: Combinacion di elemento ta contribui na 'tormenta perfecto' pa finanzas publico** Pagina 4
- **Dos herido durante candela na Koningstraat** Pagina 15

International Dark-Sky Association-Aruba:

Tene cuenta cu contaminacion di luz na Sero Colorado



Pagina 3

Gustavo Petro ta nenga expulsion di Guaido for di Colombia



Pagina 11

Muzaninn Wever ta retira di partido AVP

"Mi ta sinti cu ken mi ta no ta pas den e constelacion actual di partido"

E tabata candidato riba lista di partido AVP cu e number 15 pa eleccion na aña 2021, y ayera el a haci publico su retiro di e partido aki, pa motibo cu e no ta comparti e vision di partido y e ta sinti cu door di ta un persona profesional, critico, pero tambe cu principio, no ta pas den constelacion actual di e partido.



Asina a anuncia Muzaninn S.F. Wever den un comunicado di prensa, den cual a expresa: "Mi semper tabata AVP pero 'by choice, not by chance'. Y esey tabata pasobra mi semper a kere den e ideologia di partido, e base fundamental cu a uni nos. AVP ta e partido di solucion y esun cu e vision progresivo pa futuro, e partido di personanan cualifica, profesional y cu un amor pa nos pais. Den e antesala pa eleccion 2021, prome cu gobierno a cay mes, AVP a envolve candidatonan, candidatonan potencial, activista y dirigentenan di bario den combersacionnan pa fiha un futuro pa e partido. Den esaki nos tur a carga e vision, entre otro, pa renobacion di partido, pa presenta nos mes como e unico opcion pa trece prosperidad back na nos pueblo, pa atrae young professionals cu gana pa sirbi Aruba. Mi a contesta e yamada aki y a acepta e reto cu speransa di por contribui positivamente na desaroyo y cambio real pa Aruba, pero tambe pa partido, cu un vision nobo, un biento fresco, pero cu sosten di e hala di experiencia. Esaki tabata mi expectativa."

Igualmente el a sigura cu e rapport 'devastador' di CAD pa loke ta trata e acuerdo entre ex-minister Eddie Briesen y Tofanelli, na unda conseho positivo di un hurista di casacion pa continua cu e caso contra Briesen y e contract entre Gobierno di Aruba (de Meza) y Briesen pa libr'e di tur persecucion den futuro, ta un malhecho den dia cla. "No divulga e documentonan aki na bo coleganan den parlamento ta haci e malhecho mas grave ainda. Y pa net e coleganan wordo demonisa den nan mesun partido, pasobra nan a wordo gaña, ta manera culpa e victima y eleva e agresor." E documento ta indica.

Ta conoci cu parlamentario di AVP, Benny Sevinger tin dos decision di culpabilidad di hues y e hecho cu e caso a inicia cu un persecucion politico "no ta e punto. Pasobra, asina mes, toch hues a constata dos acto condenabel. Ta posibel cu despues di apela e decision di hues, e wordo libra di culpabilidad. Esaki no ta kita afo cu awo, na e momento aki, e ta culpabel den wowo di ley. Y pa e periodo cu su caso ta pendiente, esaki no ta cambia. E hecho aki lo continua haci daño na e credibilidad y reputacion di partido y tur cu ta asocia na dje."

Wever ta sigura cu "acepta, tapa, sconde y no reconoce ora algo ta inaceptabel of incorecto ta fomenta e daño di e caracter di nos pais. Personanan den posicion ta carga un responsabilidad mas grandi pa para riba nan orguyo. Nan mester pensa riba e pueblo y ki daño e desconfiansa den e organisacion cu nan ta representa por crea di un malhecho mes of e percepcion di un malhecho. E idea cu partido mester tin lealtad na cualkier individuo no ta sostenibel; lealtad mester ta pa pueblo."

Pueblo ta continuamente sclama pa un politica nobo, un politica limpi, un politica cu no ta den beneficio propio sino den beneficio di tur, Wever ta menciona y "pa logra e meta aki mester evita e minimo apariencia di malhecho of conflicto di interes. Un politica nobo ta rekeri pa nos tur kita e bril partidario y wak hecho y duna credito of critica ora esaki ta mereci, ken cu e por ta, y mas ainda ora ta trata esnan den nos mesun circulo. Ora e control interno faya, e impresion publico di politica y di e politico ta sufri un kiebro ireparabel. E forma di politica mester experiencia un cambio."

Pa finalisa, el a laga un mensahe na su votadonan durante eleccion 2021, "un danki atrobe; e honor ta di mi pa a ricibi boso confiansa y sosten di voto. Mientrastanto mi lo sigui sirbi pueblo den mi funcion diario y via organisacionnan cu mi ta forma parti di dje."

Wever a participa den eleccion di aña 2021 como candidato number 15 riba e lista di partido berde unda el a haya 87 voto.



Autoridadnan Venezolano a saca un orden di captura y posibel extradicion pa Arubiano

Presuntamente involucra den caso di traficacion di persona

Director di Cuerpo di Investigacion Cientifico, Penal y Criminalistico (CICP) di Venezuela, Douglas Rico mediante un publicacion riba su rednan social a informa cu cinco homber di nacionalidad Venezolano a keda deteni. Nan ta responsabel pa e desaparicion di Leidy Yohana Salazar de Moreno di 40 aña y nan a keda deteni pa Delegacion Municipal di Punto Fijo.

Salazar de Moreno a desaparece na luna di maart ora el a sali cu boto for di Puerto Escondido cu destino Aruba, pero nunca el a yega na Aruba.

Autoridadnan Venezolano ta den buskeda di e Arubiano, R. Stamper, ken ta sospecha di ta involucra den traficacion di hende, specificamente den e caso aki di Salazar di Moreno. Noticiero Venezolano ta indica cu Stamper tabata conduci e boto den cual Salazar de Moreno a subi na mita di caminda pa direccion Aruba, pero nunca el a yega y te ainda e ta desapareci.

Segun Rico a sigura, mientras funcionarionan di CICPC tabata realisa un patruyahe cibernetico por medio di un website, nan a haya sa di e desaparicion di Salazar, na unda nan a cuminsa e investigacionnan corespondiente cu entrevista y analisis telefonico. Den esaki, nan a logra e identificacion y detencion di Edirso Segundo Colina Rodríguez, di 42 aña, ken tin dos registro pa delito di contrabanda; José David Colina Borges, di 25; José Daniel Colina Borges, tambe di 25; Alcides Rafael



Lugo Martínez, di 24 y Eudomar José Arias Guanipa, di 30 aña.

Tambe el a bisa cu e cinco persona aki a ofrece na Salazar de Moreno e traslado te Aruba den un boto for di e sector Puerto Escondido, parokia El Vinculo, municipio Falcon hasta awanan teritorial entre Venezuela cu Aruba. Na momento cu nan a topa cu Kustwacht nan a haci un trasbordo pa otro boto cu te ainda no a keda identifica y cu ta di Aruba, cual tabata conduci pa e Arubiano R. Stamper, ken autoridadnan Venezolano ta buscando pa su vinculo den e caso aki y posibel extradicion.

Segun informacion cu Bon Dia Aruba a haya di un fuente, tabatin un discusion fuerte cu e capitan di e boto ora cu Salazar a haci trasbordo den awanan teritorial di Aruba. Den esaki, e fuente a indica cu na prome instante e palabracion tabata pa Salazar entrega 2.500 dollar pa por yega Aruba, pero e no a haya e cantidad aki completo, e tabatin 2.300 dollar so.

Tambe e fuente a sigura na Bon Dia Aruba cu tin sospecho cu un otro



Arubiano di inicialnan R.L. tambe ta involucra den e caso aki y tabata acompaña Stamper na momento cu Salazar a haci e trasbordo.

Cachonan di Polis Cientifico a confisca como evidencia un boto di nomber "D Mis Nietos" cu un motor y un telefon propiedad di Segundo, ken ta e doño di e boto aki.
E caso aki ta den man di Ministerio Publico cincunscripcion Hudicial Penal.

Hechonan
Tabata dia 22 di maart cu Leidy Johana Salazar, pa 6or di mainta, a sali for di Puerto Escondido caminda pa Aruba cu boto sin avisa ni un hende, ni su famia mes, ya cu tabata un biahe clandestino. Nan a haya sa di su desaparicion den oranan di atardi.

Den e dianan ey, familiarnan di Salazar a tuma contacto cu diferente medio di comunicacion local na Aruba pa asina duna e informacion cu nan tabata sospecha cu Salazar por a bira victima di trata di persona.
Un familiar a conta na redactor di Bon Dia Aruba cu Salazar a sali for di Puerto Escondido estado Falcon caminda pa Aruba cu boto trempan mainta. Igualmente el a indica cu "Kustwacht tabata persigui e boto y p'esey e capitan a dicidi di bent'e den lama, pa asina e por scapa di wordo gara. Despues cu autoridadnan a check e boto, segun e capitan mes a bisa, el a bay back na unda el a laga Salazar, aproximadamente 100 meter di e oriya. Aunke e tabatin su vest bisti nos no sa si el a hoga y su curpa ta flotando den awa, pero ni un caminda por hay'e. Tampoco nos no sa si el a logra di yega na tera of otro boto a gar'e y bay cune. Nos ta pensa cu si esey a pasa, e ta victima di secuestro di trata di hende, pasobra si el a yega caba y ta scondi, e por a comunica cu nos via otro telefon. Pero esey no a pasa y nos ta preocupa," el a bisa na e momento ey.

E situacion di personanan cu ta drenta di manera ilegal cu boto na Aruba ta keda un topico vigente. Lastimamente hopi persona ta pone den riesgo nan bida den awanan peligroso entre Venezuela cu Aruba y tambe Corsou, na unda e situacionnan manera esaki ta tuma luga.

Un di e Arubianonan involucra a keda deteni na Venezuela pa otro caso Tabata na luna di maart di aña 2020 ora varios piscado di Aruba a sali bay pisca den awanan teritorial entre Venezuela cu Aruba, na unda di nan a perde y no aparece mas. Medionan local a informa cu den esaki tambe tabata involucra R. Stamper, ken a keda deteni na Venezuela pa varios luna, acusa pa autoridadnan Venezolano di a drenta Venezuela di manera ilegal.

International Dark-Sky Association-Aruba ta pidi gobierno pa tene cuenta cu contaminacion di luz na e construccion di hotel na Sero Colorado

Riba e red social Facebook, algun dia atras, International Dark-Sky Association-Aruba a publica un reflexion ariba con e proyecto di construccion di Secrets Baby Beach Resort na Sero Colorado ta impacta e ecosistema fragil di Aruba y e problema di contaminacion di luz.

International Dark-Sky Association ta un organisacion internacional cu tin como meta celebra y proteha e shelo nocturno, yena cu strea, cu ta un patrimonio cu ta wordo comparti rond mundo y cu ta beneficia tur ser bibo. Nan proposito ta proteha e anochi for di contaminacion di luz.

"Proporcionando liderazgo, herment- y recursonan necesario pa tur hende, e legisladornan y e industria por reduci contaminacion di luz y promove un iluminacion exterior responsable cu ta bunita, saludable y funcional. Nos lo hiba e tema di contaminacion di luz na diferente comunidad rond mundo cu e obhetivo di crea acceso na informacion ariba e impacto destructivo di iluminacion excesivo y e beneficionan di iluminacion responsable," e organisacion ta remarca.

International Dark-Sky Association na Aruba a señala den nan publicacion cu a pesar cu e construccion di e proyecto Secrets Baby Beach Resort, cu actualmente ta den construccion na Sero Colorado, sigur lo trece beneficionan economico pa Aruba, no por lubida ariba e potencial impacto cu e por tin ariba e ecosistema fragil di Aruba y e problema di contaminacion di luz.
E organisacion ta indica cu durante e ultimo decada, e ciere di e refineria na San Nicolas a permiti cu e flora y fauna por a recupera y cu e reduccion di contaminacion di luz a haci cu e shelo anochi ta mas briyante. Sinembargo, nan ta enfatisa, cu e proyecto di e hotel nobo den un etapa di construccion avansa, tin un riesgo cu por deshaci e progreso aki si no considera instalacion di iluminacion adecua.

Pa e motibo aki e organisacion ta haci un peticion na Gobierno di Aruba pa considera algun punto importante pa conserva y proteha e ecosistema.

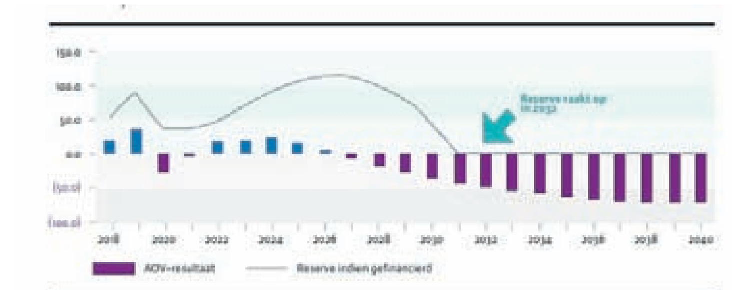
Nan ta pidi pa curasha e desaroyadornan di e proyecto pa usa iluminacion adecua pa e shelo nocturno cu lo minimalisa e lombramento intenso, e traspaso di luz y briyo di shelo. Implementa ordenansanan di iluminacion cu lo preserva e shelo nocturno, cu lo proteha e bida salvahe nocturno y cu lo mantene e caracter unico di e isla.
E organisacion ta pidi tambe pa promove e ecoturismo y desaroyo responsable cu ta balora e recursonan natural di Aruba y cu ta preserva e beyesa di e isla pa futuro generacionnan.

Den e potret por mira un mapa di contaminacion di luz cu ta mustra e ubicacion di e hotel y e posible aumento di contaminacion di luz cu por afecta e habitat natural cerca.

Raad van Advies: Combinacion di elementonan ta contribui na e 'tormenta perfecto' pa finanzas publico

Mirando e evolucion demografico, e sosteniblidad di e sistema di seguridad social den su forma actual y su financiamento actual ta bao presion y no ta sostenibel a largo plaso. Esaki no ta conduci solamente na tur tipo di consecuencia social y socioeconomico indesea, pero door di e obligacion di gobierno pa cubri e deficit den tanto AZV como SVB, e dobel embehecimento ta constitui un menasa directo tambe pa e finanzas di e pais.





Manera ya caba indica den nos edicion anterior, den e jaarsverslag aki Raad van Advies ta trata e aumento di emebehecimento di e comunidad di Aruba. E proceso aki a haci ya caba necesario cu den pasado a aumenta e edad di pensioen AOV di 60 pa 65 aña. Manera ya caba indica, e proceso aki no a termina ainda y e poblacion Arubano lo embehece ainda mas den e proximo decadanan.

Esaki ta nifica un carga mas pisa riba e finanzas publico, particularmente riba e pensioen di biehes AOV y riba e cuido den salud. Pa e desafionan aki ta hopi importante pa maneha esaki enfocando ariba e sostenibilidad di e finanzas publico pa tin suficiente espacio pa e servicionan necesario.

Cu e jaarverslag aki, e entidad ta esforsa nan mes pa informa e gobierno di Aruba y tambe e otro partidonan interesa, pa duna un man y participa den e proceso di desaroyo di conocemento, vision y politica pa loke ta trata e consecuencianan social y socioeconomico di embehecimento pa e sociedad di Aruba.
E embehecimento di e poblacion ta nifica un reto nobo pa e sosteniblidad di e finanzas publico a largo plaso. E sostenibilidad aki ya caba ta bao presion debi na e aumento grandi di e debe publico pa motibo di e pandemia di Covid-19.

E gasto publico total relaciona na edad (pensioen, salud y cuido riba largo plaso) lo sigui aumenta debi na e embehecimento di e poblacion. E ingreso di gobierno tambe por wordo afecta negativamente pa e embehecimento aki, mirando entre otro e escasez den e mercado laboral.

Segun e entidad, e combinacion desafiante di elementonan anteriormente menciona, e cambionan interno di e demografica, e salida di persona potencialmente altamente educa, restriccionnan pa entrada for di exterior den e mercado laboral, e break den e crecemento economico, e demanda creciente riba atencion y e presion riba e seguridad social, ta contribui na e desaroyo di un asina yama 'tormenta perfecto' of un problema maligno: un problema sin structura y pa cual no tin un solucion simpel na e momentonan aki.

Nan ta enfatisa cu tin un problema multidimensional cu e aspectonan sociopolitico, aspectonan economico y etico, manera ta e distribucion igual di e recursonan escaso.

E velocidad cu cual e tormenta aki ta biniendo direccion pa Aruba ta hiba na un presion insostenible riba e fondonan social, finanzas publico y sociedad, si no tuma accion adecua rapidamente. "E resiliencia di nos pais ta wordo poni na prueba un biaha mas," Raad van Advies ta indica.

Mester presenta solucionnan structural pa enfrenta e tormenta aki y usa nan den un dialogo social amplio. Aunke por declara cu "e embehecimento activo y saludable" ta un responsabilidad y un eleccion personal, sinembargo e ta depende hopi di e ambiente den cual e persona ta biba y socialisa.
Como tal, e hunta ta spera un politica solidario y facilitador di adultonan mayor, no solamente di parti di gobierno, pero e otro stakeholders tambe mester ta involucra den e creacion di condicionnan di e marco cu ta stimula un proceso di embehecimento saludable y activo.

Den Raad van Advies su opinion, mester examina particularmente e importancia di educacion den e proceso aki, tanto den educacion regular como e asina yama 'life long learning' (enseñansa di bida largo) inspira den un parti pa e falta di oferta di educacion superior na Aruba, e problema di conexion entre pre-educacion y educacion superior y e 'brain drain' anteriormente menciona.

Den diferente investigacion ta enfatisa particularmente e importancia di e 'life long learning' cu ta describi di tal forma: inverti den e conocemento, habilidad y competencia durante e bida di un persona ta forma parti di e respuesta na e desafionan di embehecimento. Inversion continuo den e aprendisahe tin diferente efectonan positivo: adkiri y actualisa habilidadnan ta yuda e persona keda cu nan empleo, tin exito den e transicionnan na nan empleo y avansa profesionalmente, manteniendo nan na trabao y agregando na e satisfaccion laboral.

Den un mundo cu ta cambia rapidamente 'life long learning' ta un necesidad, manera oportunidadnan laboral y educacion ta cambia na un velocidad rapido. Aprendisahe continuo por yuda tambe retrasa e aparicion di demencia y preveni e deterioro cognitivo provoca pa biehes. E ta tambe un manera cu e adultonan mayor ta desempeña un papel activo den sociedad.

Cu inversion y gestion den e educacion, Raad van Advies ta subraya, por enfrenta e efectonan di embehecimento anteriormente menciona di diferente manera. Asina, un aumento den e porcentahe di educacion superior por hiba na un productividad laboral mas halto y por ofrece un solucion pa e necesidadnan cambiante den e mercado laboral.

Di otro banda, un investigacion internacional ta confirma cu nivelnan halto di educacion y un bon salud ta reforsa otro mutuamente. No solamente pa un miho calidad di bida di e clientenan mayor, door di cual nan tambe, potencialmente, por contribui pa un tempo mas largo na e economia, pero tambe pone menos presion ariba e infrastructura di salud.

Den conclusion, Raad van Advies ta observa cu tanto den e desafionan di embehecimento anteriormente menciona, un embehecimento sano y activo ta un proceso cu tin hopi oportunidad y posibilidad pa ambos e individuo y e sociedad. Oportunidad- y posbilidadnan cu tin un efecto na momento cu pensa riba cu e emebehecimento ta rekeri un enfoke proactivo di tur e stakehodlers, paden y pafo di gobierno, hoben y bieu.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

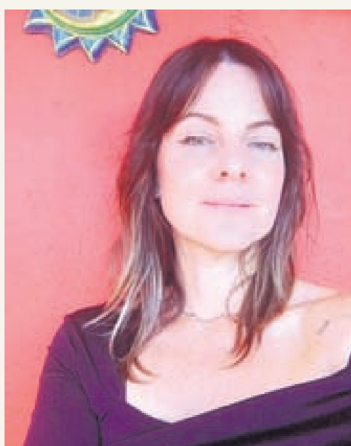
Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Carina Wever: "Futuro di humanidad ta depende hopi mas di colaboracion"



For di dies aña pasa e ta fungi como instructor di yoga, algun tempo pasa el a funda y a organisa Cadushi Festival, tambe a traha como periodista y a dirigi un fundacion. Awor e mes ta sigura cu tin e mision di biba su proposito den un biahe di descubrimento y crecemento pa bida, naturalesa, musica, arte, cultura, amor, entre otro.

Su nomber ta Carina Wever. El a conta Bon Dia Aruba cu el a biba na Hulanda pa varios aña y a bin Aruba back na 2008. For di e tempo ey, el a involucra su mes den diferente actividad como Cirkel, un luga unda hende tabata bay pa haci diferente tayer, les di yoga, reunion pa duna apoyo na otro hende – e mes a sigura cu e idea aki tabata un excuus pa hende bin hunto y sinta pa papia di cualkier cos.

Den un entrevista special pa Bon Dia Aruba, Wever a sigura cu ademas e ta yuda hende muhe na estado, loke a conduci pa e haci un training na New York, Merca, pa e bira "doula," un coach cu ta para banda di hende muhe ora e ta haya yiu, pa yud'e den e parto y tur e proceso ey cu e baby. E palabra Doula mes ta di origen Griego.
Pero 'Wellness' ta un palabra den cual e tabata interesa for di chikito, manera e ta conta. E ta haci yoga for di tempo cu e tabatin 11 aña y movecion cu cosnan saludabel semper tabata hala su atencion. "Esey tabata un trayectorio cu tabata natural pa mi."

E tabata organisa Cadushi Festival y a traha cu otro fundacion cu tabata organisa eventonan pa sector financiero. Pero awor, el a yega na e punto cu e ta purba combina tur e cosnan cu otro den loke e ta haci: yoga y eventonan uniendo diferente elementonan di wellness como movecion, halamento di rosea, meditacion, hasta nutricion y otro habitonan saludabel, "Cu ta yuda bo na yega na e picture completo, pasobra pa bo ta full saludabel no ta un caminda so bo ta djis como saludabel y that's it. Mi ta purba combina tur e diferente elementonan cu den mi mesun experiencia di bida, a resulta pa mi cu ta efectivo," el a declara.

Awor e tin un compania cu ta busca tur diferente manera pa por yuda e hende yega na Holistic Wellness, unda tin tur e diferente elemento pa yega na un salud optimal, manera el a sigura. "Mi ta purba di busca colaboracion pasobra mi ta pensa cu tin hopi hende cu ta haci diferente manera di yuda hende, pa yega na un punto mas saludabel. Hasta salud mental ta conta den esey, por ehemplo cu psicologonan of coach, nutricionista, trahado social cu ta purba di yuda hende pa nan sinti miho."

Asina el a cay den e proyecto Women's Month Uniting Women conhuntamente cu otro hende muhe empodera y profesionalnan, cu pa luna di maart ultimo a organisa diferente actividad pa conmemora Dia Internacional di Hende Muhe. "Tur di nan tin nan mesun experticio y ta yuda hende muhe cu e mesun meta, yuda nan pa bira mas saludabel, mas fuerte y asina ey mi a uni nan den e proyecto," el a bisa.

Di esaki, el a sigura cu el a bay bon, "y e parti mas importante ta cu nos a ripara hopi reaccion y hopi entusiasmo. Hendenan a bisa pa nos haci esaki mas biaha y no solamente pa luna di hende muhe. Nos tur tin un otro approach como un di nan ta psicologo financiero, e ta yuda hende pa figure out kico ta nan patronchinan cu placa y pakico bo tin un bon of mal relacion cu placa; otro di nos ta tremendo den coaching, e ta papia cu hende, motiva nan; otro a duna les di arte pa yuda hende yega na un punto mas positivo den nan bida,; otro mucha muhe a duna kickboxing pa mas empoderamento, entre otronan cu tambe tabata den esaki."

El a trece dilanti cu su persona hunto cu e grupo aki kier haci un follow-up pa evalua con e actividadnan aki a bay y pa wak den ki forma nan por laga e colaboracion ey sigui



biba, pa e no bira algo cu ta haci un biaha pa aña. "Nos kier purba pensa na un manera cu nos por sigui uni forsa, pa sigui ofrece algo na hende pa e resto di aña. Esaki no ta concreto ainda pero esey ta e plan."
Pero esey no ta enfoca solamente riba hende muhe sino tambe riba hende homber cu den e tempo cu e actividadnan a tuma luga, tambe a puntra si esey tabata disponibel pa hende homber. Wever a enfatisa cu tur hende tin mester di e mesun conocemento pa por bay dilanti. "Pa nos por yega na un estado di funciona optimal den bida, mi ta sinti cu e ta great pa nos tin un Womens Day. Pero tambe esey tin cu duna importancia pa hende homber pa tur haci algo hunto, ya cu nan no tin e mesun pasion of actividadnan pa nan dia," el a expresa.
E ta desea pa tin mas colaboracion entre personanan similar cu ta ofrece servicionan asina, pa tur hende por beneficia di dje. "E ta cuminsa na chikito cu nan ta cuminsa siña cu mucha homber mester ta fuerte, mucha homber no ta yora. Nan tambe tin nan sentimento pero nan ta lock esey den un cashi y e ora nan ta purba di ta fuerte, cu eigenlijk no mester un tiki di ayudo of sosten."

Pa finalisa, Wever ta kere cu futuro di humanidad ta depende hopi mas di colaboracion. "Tin asina tanto hende haciendo cosnan great pa contribui den un manera positivo, pero hopi biaha nos tin e tendencia di traha den un isla chikito, mi ta haci parti y cla. Mi ta kere cu pa futuro nos por echt yuda e hendenan cu mester di dje, esey ta importante pa nos busca manera pa uni forsa. Tur ser humano tin e derecho di sinti nan mes mas tremendo posibel den tur sentido, tanto fisico como mental y emocional."



Rapport Anual di A.T.A. pa 2022 a demostra un recuperacion turistico hopi mas fuerte cu a premira

Diamars dia 25 di april 2023 a tuma luga e entrega oficial di e Rapport Anual pa aña 2022 na Minister di Turismo. Conforme e ley di A.T.A., tur aña tin 2 momento importante, e prome ta ora di entrega e Rapport Anual cu e resultadonan di e aña anterior y e di dos ta ora di haci entrega di e presupuesto pa e aña siguiente.

Tur aña A.T.A. a sa di cumpli debidamente cu entrega di e Rapport Anual, incluyendo resumen di resultadonan y di trabao haci, como tambe e relato financiero cu su respectivo 'goedkeurende verklaring.'

Despues cu minister ricibi y acorda esaki, e rapport ta wordo manda pa parlamento di Aruba 'ter inzage' pa 10 dia di trabao. Despues di pone disponibel na parlamento, Minister di Turismo por duna su aprobacion formal pa cu e Rapport Anual di A.T.A.

Presupuesto 2022 y resultado 2022

E presupuesto pa 2022 a wordo entrega na october 2021, na momento cu ainda no tabatin hopi claridad con e recuperacion turistico lo tabata pa 2022. Mirando back mester bisa cu e recuperacion ta sumamente satisfactorio; a recupera casi completo qua cantidad di bishitante, y mas importante ainda ta cu e entrada genera pa turismo tabata hopi mas cu na 2019. A.T.A. a pone como meta pa yega recuperacion di 95% pa e ultimo indicador aki den 2022 y a logra yega un recuperacion di 118% den Tourism Receipts na 2022 compara cu 2019.







Considerando e diferente retonan den e prome kwartaal di 2022, toch e mercado di Estados Unidos a logra crece su capacidad di asiento, yegando na un recuperacion completo compara cu 2019. E industria crucero a tarda mas pa recupera, yegando na 73% di recuperacion compara cu 2019 den 2022.

Pa loke ta e aspecto financiero, e entrada di A.T.A. tabata 16% mas compara cu locual a presupuesta, mientras cu a gasta 17% menos di locual a presupuesta entre otro pasobra a pone un pausa riba diferente actividadnan durante e prome kwartaal di 2022, unda cu Omicron a afecta biahe.

Enfoke riba balans

Como parti di e recuperacion di 2022 a sigui enfoca esfuersonan riba e futuro di Aruba como destinacion, pa sigura un crecemento balansa y sostenible den e añanan nos dilanti. Esaki sigur ta un tarea cu por ta dificil, pero e ta un prioridad pa A.T.A., tanto riba nivel di "advocacy" como riba nivel di inversion. A.T.A. ta enfoca riba 'duna di su banda' pa Aruba por desaroya na un manera duradero.

Reforma fiscal 2022

Aruba a introduci un reforma fiscal entrante e aña aki, y pa medio di esaki e.o., e costo di haci negoshi pa a aumenta pa medio di un aumento di BBO. Pero pa A.T.A. e reforma kiermen tambe cu a habri aña cu un porcion di e toeristenheffing di 7.1% na lugar di 9.5%., mientras cu e toeristenheffing a subi di 9.5% pa 12.5%. Den bista di e porcion mas abou cu A.T.A. ta ricibi, A.T.A. a prepara diferente amienda di e ley di A.T.A. cu ta importante pa mitiga risico di e cambio aki di e modelo di A.T.A. cu por haci e operacion di A.T.A. uno menos efectivo. E amienda a wordo entrega na Minister di Turismo. Despues di un aña fuerte y prome kwartaal di 2023 fuerte, mester sigui monitorea awor cu situacion lo por ta normalisando.

E ekipo completo di A.T.A. ta wordo felicita pa nan trabao y pa e logro aki di por entrega un biaha mas un rapport cu un 'goedkeurende verklaring'. Tambe ta gradici Hunta di Supervision, Grant Thornton y mas cu claro ta gradici Minister di Turismo pa e diligencia necesario cu lo ser duna na revision y aprobacion di e documento aki.

Cancer y malesa di curason ta gana Covid como causa principal di morto na 2022

(NLTimes)—Cancer y malesa di curason tabata e causanan principal den morto na Hulanda aña pasa, cual a tuma bida di un tiki mas cu mita di persona cu a muri aña pasa. Covid-19 a baha pa e di seis causa mas comun den morto, segun CBS na Hulanda a reporta diamars.

Di e 170.000 persona cu a muri na Hulanda aña pasa, 28% a muri di cancer y 23% a muri di malesa cardiovascular. Malesa mental y di sistema di nervio, cual ta inclui demencia y Alzheimer's, tabata e di tres causa principal den morto cu 13%. Malesanan respitatorio ta sigui su tras cu 8%, mientras cu causanan no natural (6%) ta sali na di cinco luga, net prome cu Covid-19 (5%).

Mas cu 8.200 persona a muri di Covid-19 aña pasa, cual ta hopi menos cu e 19.600 morto na 2021 y 20.200 na 2020.

Aña pasa, 14.500 hende mas a muri inespera. E exceso den mortalidad aki tabata mas halto cu esun di Covid-19 pa prome biaha desde e pandemia. "Si tuma un bista di e henter duracion di e pandemia, mortalidad di Cvodi-19—cual ta na 48 mil morto—tabata un tiki mas halto cu e mortalidad exceso di morto inespera (45.8 mil)."

E temporadanan di mortalidad exceso na 2020 y 2021 a cay den mesun momento cu olanan di infeccion di coronavirus. Na 2022, esey no semper tabata e caso. "Tabatin hopi mas siman cu mortalidad exceso durante e aña. E dos ola di griep kisas tambe



por a hunga un rol den esaki." CBS a conecta mortalidad exceso semanal for di fin di maart cu un griep cu a dura 13 siman, cual a cuminsa den maart. Tabatin un otro epidemia di griep cu a cuminsa den december.

Mientras cu menos hende a muri di Covid-19 aña pasa, mortalidad di otro causa tabata mas halto. Mas hende a muri di malesanan respiratorio (+27%), mental y di sistema di nervio (+10%). Mortalidad di causanan no natural a aumento cu 13%, mas tanto pa via di e mortonan causa pa caida accidental. Malesanan cardiovascular a causa 4% mas morto. Mortonan relata cu cancer tin basta aña ta bahando.

Kwaliteitsinstituut ta bay traha riba innovacion pa percura mehoracion di calidad di cuido



Diaranson ultimo tabata un dia historico pa Aruba caminda DVG a traves di nan departamento di Kwaliteitsinstituut a firma un "letter of intent" cu e compania Prelum di Hulanda.

E acuerdo aki ta pa facilita e dokternan di cas y otro gruponan cu ta forma parti di e prome linea di cuido na Aruba. Pa mantene nan conocemento di e materia y haya nan acreditacion necesario pa nan registracion como dokter di cas. E compania Prelum ta bay trahando hopi cerca cu e Kwaliteitsinstituut Aruba. Un paso hopi importante den mehoracion di e prome linea di cuido aki na Aruba.

Cu e acuerdo aki dokternan di cas por bay haci uzo di e E-plataforma di Prelum cu ta diseña specialmente pa Aruba. Nan por sigui cursonan medico via e plataforma cu ta un e-learning, es decir via un forma digital. Di e manera aki nos dokternan ta keda den actualisacion di tur novedad den e mundo medico y ricibi tur nan acreditacion necesario.

Segun Minister Oduber, e acuerdo ta contribui pa e dokternan traha na un manera mas eficiente y ta pas den e vision di ministerio pa stimula innovacion, pa asina aumenta e eficiencia y calidad den cuido.

E ta algo hopi importante cu a logra pa nos dokternan di cas cu ta bay contribui grandemente na reduccion di gastonan y mehoracion di e calidad di cuido cu ta ser brinda na nos comunidad. E plataforma aki ta un cuminsamento pa e tipo di e-learning aki por expande den futuro pa otro grupo di cuido medico, e mandatario a finalisa.

Caso 'Emerald' awo ta cera pa Mark Mingo

TheDailyHerald)—E caso 'Emerald' cual ta encera fraude na Port St. Maarten a cera finalmente pa e ex-director di e compania, Mark Mingo, despues cu e Corte di Apelacion a declara dialuna mainta cu e reclamacion di expropiacion di parti oficina di fiscal contra e ex-director ta inadmisibel.

Durante e proceso di caso na e corte di St. Maarten, e fiscal general di estado a declara cu e oficina di fiscal no tabatin ningun otro opcion cu revoca e reclamacion di expropiacion di $8.315.278, despues cu e Corte di Apelacion a absolve Mingo completamente di e carganan contra e den e caso.

Na januari 2020, e Corte di Prome Instancia a sentencia Mingo (51) pa 46 luna den prizon pa falsificacion di documento y defraudacion di Port St. Maarten pa casi 10 miyon dollar. Tambe a prohibi'e pa traha como director di waf of na cualkier compania di gobierno pa un periodo di seis aña.

Riba 21 di juni 2022, a absolve e ex-director di St. Maarten Harbour Group of Companies riba apelacion di factura falsifica y fraude na e compania di waf.

E oficina di fiscal a yama pa e aparece den corte dia 11 di juni 2018, riba acusacion cu el a "falsifica casi 300 factura a proposito" y "pa un of mas truco," den asociacion cu otro, a defrauda Port St. Maarten di un suma di placa "cu un total di 8 miyon dollar."

Dialuna e Corte di Apelacion a informa Mingo cu nan a yega na e mesun conclusion como su abogado Cor Merz y e oficina di fiscal, y a declara e fiscal admisibel den su reclamacion contra Mingo, pasobra a absolve di e ofen-



CMC no kier papia cu Minister Silvania na Hospital

(CuracaoChronicles)—Segun director Gilbert Martina, e directiva di Curaçao Medical Center (CMC) a haci peticion pa Minister Javier Silvania no tene un conferencia di prensa den e hospital dialuna binidero, citando cu e hospital ta haya tipo di actividad aki inadecua.

E minister di Salud temporario a declara riba red social cu e ta bay reuni cu e directiva di e hospital dialuna



binidero y a invita Inspeccion y personal di hospital tambe.

Aunke e directiva ta dispuesto pa reuni cu e minister, nan ta nenga di tene un reunion den un edificio unda investigacion ta tuma luga y unda pashent ta haya tratamento.
Un parti di e personal di camber di operacion no ta satisfecho cu e cambionan den e structura di e organisacion y organogram. Segun e directiva, esaki ta un proceso di cambio cu tin mas cu un aña ta andando.

Riba 14 di april, e ekipo di maneho pa camber di operacion a duna un presentacion na e personal, cual a base di esaki algun personal a tuma contacto cu sindicato CBV.

E problema aki ta subraya e retonan andante den e sector di cuido medico na Corsou, cual ta experenciando un deficit di personal, falta di recurso y otro problema pa basta tempo caba. Ainda mester mira con e situacion ta bay resolve y kico e impacto ta bay ta riba e distribucion di servicio medico pa pueblo di Corsou.

Sindicato ABVO ta bisa cu nan simplemente ta busca pa beneficia nan miembronan

(CuracaoChronicles)—Den un comunicado, sindicato ABVO a declara cu e organisacion ta dedica na e representacion di su miembronan y e lucha pa derecho di labor. Mientras cu e tarea di e sindicato no ta pa traha ley, e ta sigura cu e derecho di su miembro ta respeta, y ta mantene na compromiso. ABVO a bisa cu nan a traha den cuadra cu e ley y reglanan di comercio internacional pa 87 aña pa beneficia su miembronan. E no ta busca pa crea caos of daño, y cualkier acusacion haci sin base ta crea duda tocante e intencion berdadero di e sindicato.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 3 MEI 2023 OM 9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Inkorting op subsidies voor verzorgingstehuizen en de negatieve gevolgen voor de kwetsbare groep ouderen die recht heeft op kwaliteit, op verzoek van de fractie-MAS en de fractie-AVP

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Recientemente, oficial di duana a bishita e oficina di e ABVO pa asina haya clarificacion tocante nan posicion legal y e compensacion cu a priminti na nan. ABVO ta kere cu e ekipo di maneho no ta aprecia e trabou y e sacrificio di oficialnan di duana den e departamento. E sindicato ta wardando ainda pa Inspeccion y e Departamento di Impuesto tuma e decision di Minister di Finanzas , cual ta determina cua direccion e minister ta bay tuma cu e servicionan aki.

ABVO ta bisa cu tambe nan a yega na un acuerdo colectivo cu Fundashon Wega di



Number Kòrsou despues di hopi esfuerso di nan parti. Mientras cu e acuerdo ta yegando su fin, e sindicato ta wardando pa e minister apunta miembro di e directiva di supervision pa e fundacion pa asina aproba kico a negocia den e acuerdo. ABVO no kier publica ningun informacion sensitivo tocante e organisacion of di un individual, como cu esaki no ta competente den ningun manera. E sindicato kier solamente loke ta correcto pa su miembronan y nan posicion legal na trabou. Loke ta trata e presupuesto cu e minister di Finanzas a publica riba red social, ABVO a bisa cu e minister ta mal informa. Tin un grupo di trabou cual ta maneha e obligacionnan di gobierno pa empleadonan den sector publico, manera e aumento di salario na 2020 y e indexacion pa 2018 y 2019, tambe como e 3% cu ainda mester paga. ABVO ta puntra e minister pa tuma contacto cu e minister di Servicio Gubernal pa asina siña mas di loke ta pasando. Ta importante pa sa ora ta bay paga y si e minister di Finanzas a traha espacio pa e plannan aki den e presupuesto.

Amsterdam-Zuid tambe ta contra e plannan pa e Centro Erotico den e districto

(NLTimes)—Despues di hopi luna di protesta, y reunion contencioso entre Alcalde Femke Halsema y residente local, e liderazgo politico di Amsterdam-Zuid a bisa Halsema y henter e Conseho di ciudad cu e districto ta contra e plannan pa construi un centro erotico den cualkier di e localidadnan riba lista.

E districto a publica un version di su aviso riba e asunto pa e Conseho di ciudad diamars, y ta spera un version final pa juni. Dos di e tres localidad ta basa na Zuid na e otro banda di e convention center RAI. E di tres ta na Amsterdam-Noord, unda cu lidernan di e districto a bisa Halsema caba cu nan ta contra e centro erotico.

Ambos districto ta pensa cu e centro erotico ta bay afecta e caracter di e bario na un manera permanente. Amsterdam-Zuid tabata mas dispuesto pa modifica propuestanan, unda nan a pensa por parti varios localidad cu un maximo di 30 bentana den diferente area. Tambe nan a pensa cu un opcion por ta pa huur “quickie motels” y “love hotels” pa ora pa sexo paga of no paga.

Awo cu tur dos districto a nenga e plan, esaki ta pone Halsema y e gobierno di coalicion di Amsterdam den un posicion unda nan mester purba forsa un centro erotico den un bario cu no kier esaki, scoge un localidad for di e lista original cu e alcalde y e consehal a nenga den pasado, admiti perdida y kita e propuesto for di mesa, of modifica henter e plannan.

E centro erotico ta un di e piesanan di legislacion cu ta inclui den e acuerdo di coalicion entre PvdA, D66 y GroenLinks. Esaki tabata diseña pa facilita casi 100 espacio pa trabou di sexo, no importa nan genero of orientacion sexual. A duna propuesta tambe pa tin mas servicio profesional den e espacio, manera break rooms pa e empleadonan, tambe como facilidadnan di hospitalidad y un teatro.

E centro erotico mester tabata un posibel alternativa pa e Red Light District den a centro di ciudad. E ciudad ta purba cambia su imagen como un destinacion turistico pa droga y sexo, y a haci esfuerso pa para cu, loke nan ta yama, “turismo cu ta molestia.” E municipio a cera of cumpra varios burdel den e area, efectivamente cerando varios espacio pa prostitucion di bentana. Durante Halsema su tempo como alcade, e ciudad a haci esfuerso pa plama turismo pa partinan pafo di e centro y pa municipio den bicindario, mientras nan tambe tabata bisa turista cu ta bin pa droga y sexo pa no bin Amsterdam mes. Ademas, e ciudad a implementa mas restriccion den e Red Light District, por ehempel un prohibicion pa bebemento di alcohol of e uzo di droga suave riba caya.

Tambe nan a reduci oranan di apertura di cafe, bar y prostitucion di bentana. Tin e expectativa cu e apertura di e centro erotico ta resulta cu mas espacio pa sexo ta cera, cual a causa un protesta di trahadonan di sexo cu a bisa cu nan no kier bandona nan area y traha den un localidad unda nan ta sinti nan mes menos proteha y mas vulnerabel pa tratamento di hende.

E districtonan di Amsterdam-Noord y Amsterdam-Zuid a bisa cu nan no kier e miles di hende cu e centro erotico por trece cune, di cual nan a calcula un entrada di 1.5 miyon bishitante. Na Zuid, lidernan ta pensa cu esaki ta bay cambia e molester for di e centro di ciudad pa barionan unda tin famia ta biba. Ademas, esaki por causa mas trafico riba e caretera A10, pegamento di trafico den areanan di residencia, problema cu parkeer y mas dificultad den completacion di proyectonan di construccion, manera Zuidasdok.

Amsterdam-Noord a menciona problemanan similar. E Conseho di districto eynan a bisa cu e waf di NDSM “absolutamente no ta un luga adecua” pa un centro erotico. Pa pone e centro na parti oost di e waf ta bay causa mas problema pa accesibilidad y seguridad, mientras cu esaki tambe ta bay pone pauze riba desaroyo di areanan pa deporte, cultura y proyectonan di naturalesa.

E controversia pa cu e centro erotico a retrasa plannan caba



pa asina sigui cu e propuesta. Halsema a ricibi asina un sero di pregunta for di residentenan local y stakeholders cu el a anuncia cu e mester al menos un luna extra pa duna contesta adecua y pa por adresa nan preocupacion.

Chilenonan a cuminsa cumpra arma di candela pa aumento di crimen

(Reuters) – Aunke Chile ta un di e paisnan mas sigur di Latino America, e cantidad di delito violento como asalto cu intimidacion y homicidio a bin aumentando, tambe e crimen como extorsion, sicariato y secuestro.

"Na unda nos ta biba tin hopi hortamento y manera delincuencia ta awendia, mi ta kere cu ta casi un necesidad pa tin un arma di candela na cas," Javiera Castillo di 23 aña a bisa.

El a bira victima di un robo na municipio capitalino di Maipu. E no tabata kier haya sa nada di arma ni sali den oranan di anochi, pero tempo despues hunto cu su pareha, Castillo a cumpra un pistol y nan a registra den un club di tiro pa siña con pa tira y perde e miedo pa si mester bira caso, usa e arma den nan defensa.



Segun Ministerio di Interior, homicidionan a yega na 33% na 2022, un di e mayor aumento den e region, robo y violencia cu 63%. Secuestronan a subi na 77% aña pasa, segun Polis di Investigacion (PDI), cual a bisa cu tin un presencia halto di detenidonan stranhero pa e delitonan aki.

Di acuerdo cu rapport di 2022 tocante homicidio di Insight Crime, e aumento di e delitonan aki na Chile ta e di tres region despues di Ecuador y Surinam. Paisnan Latino Americano mas violento como Brazil, Colombia y Mexico, al contrario, a registra un disminucion.

Autoridadnan ta bisa cu un mayor circulacion di arma y crimen organisa a contribui na e aumento.

Mientras, e percepcion di inseguridad den e poblacion a subi na e nivel di mas halto den dos decada segun fundacion Paz Ciudadano, cu a forsa e Gobierno di iskierdista Gabriel Boric pa crea un agenda di seguridad publico.

Ciudadano y companianan, di nan parti, ta busca mas seguridad, cu un demanda creciente di autonan blindado y guardianan, segun e rapport mas creciente di Ministerio di Defensa cu ta controla arma na Chile (DGMN), e cantidad di inscripcion di arma a yega na e nivel mas halto for di 2009.

Direccion General di Mobilisacion Nacional (DGNM) a bisa cu aumento di arma registra exclusivamente pa defensa personal a aumenta den un 6% den ultimo 6 luna.

Na 2022, varios centro comercial a aumenta nan seguridad cu 30%, segun e Camara cu ta representa nan, mientras cu segun Polis, e aña aki ta calcula cu ta bay duna of renoba e licencia di 200.000 guardia di seguridad, mas cu e 145.000 di aña 2022.

E visibilidad di crimen y e aumento di violencia tambe a afecta e popularidad di Gabriel Boric, cu na maart ultimo a cumpli su prome aña na poder. E tabata hopi critico di polis tempo cu e tabata diputado, pero awor el a duna un apoyo publico na nan, loke a provoca diferencianan den su gobierno di coalicion.



CIDH ta bishita Honduras pa conoce e situacion di derechonan humano

(EFE) – Comision Inter Americano di Derechonan Humano (CIDH) dialuna ultimo a yega na Tegucigalpa pa un bishita 'in loco' pa asina conoce e situacion tocante e materia aki na e pais centro Americano.

"Despues di cinco aña desde nos ultimo bishita aki na Honduras, awe nos ta cuminsa di nobo otro bishita in loco na e pais aki. Esaki ta bay continua te diabierna 28 di april" cu e proposito "di observa e situacion di derechonan humano na Honduras," presidente di CIDH, Margarette May Macaulay a bisa.

E alto funcionario a gradici Estado di Honduras "pa su aprobacion pa nos bishita y tambe pa tur e apoyo cu transporte y logistica cu nan ta brinda nos."

E relator di e pais pa Honduras, Carlos Bernal a indica cu e mision di CIDH ta bay bishita Tegucigalpa, Tela, Tocoa, San Pedro Sula y La Esperanza, pa "scucha y observa."

El a agrega cu CIDH ta bay entrevista cu autoridad di Estado, miembro di sociedad civil, indigena, afrodescendiente, preso priva di libertad, defensor di derechonan humano, periodista y otro gruponan social y di mobilidad humano.

E bishita ta bay enfoca riba e tereno di derechonan humano pa loke ta trata e seguridad ciudadano, acceso na husticia y independencia hudicial: estado di democracia y personanan defensor di derechonan humano.

Tambe tocante e mecanismo nacional di proteccion di derechonan humano, situacion di indigena, conflicto teritorial, hende muhe,  persona di comunidad LGBTI, priva di libertad, migrante, desplasamento forsa interno, mucha y tema di desigualdad y discriminacion.

Durante nan estadia na e pais nan no ta bay duna declaracionna periodistanan sino te diabierna, ora e bishita conclui y nan ta bay duna un conferencia di prensa pa duna di conoce "observacionnan preliminar."

Despues nan ta bay realisa un rapport di nan bishita na Honduras, un pais marca pa inseguridad ciudadano, criminalidad cu ta laga atras un promedio di entre 13 pa 15 morto pa dia y un division social cu a bira pio desde e golpi di Estado na juni di 2009, ora gobierno di e presidente na e momento ey, Manuel Zelaya a cay.

Awor Zelaya ta asesor di e presidente Hondureño, Xiomara Castro, ken a asumi e poder dia 27 di januari di 2022.

Ekipo di CIDH ta integra pa e di dos vice-presidente Roberta Clarke, comisionado Julissa Mantilla Falcon y otro comisionadonan como Joel Hernandez, Carlos Bernal y Stuardo Ralon.

Ademas di secretario ehecutivo, Tania Reneaum Panszi; secretario ehecutivo Adhunto, Maria Claudia Pulido; Relator Special pa Libertad di Expresion, Pedro Vaca; relator special pa Derechonan Economico, Social y Cultural, Soledad García Muñoz, hunto na specialistanan di Secretario Ehecutivo.



Cuba: Merca ta deporta 123 Cubano cu reanudacion di vuelonan ICE pa La Habana

(CiberCuba) – Administracion di Joe Biden a manda dialuna ultimo 123 migrante Cubano den e prome vuelo di deportacion cu Merca ta realisa pa La Habana desde fin di 2020, fuentenan oficial a confirma.

Un alto funcionario di Departamento di Seguridad Nacional (DHS) a bisa CiberCuba cu nan a reanuda e tramitacion di e deportacion di e ciudadanonan Cubano cu a ricibi orden definitivo di expulsion.

E vuelo organisa pa Departamento di Inmigracion y Control di Aduana (ICE) a sali for di Aeropuerto Internacional di Miami pa 11or di mainta, segun CiberCuba a confirma.

Poco despues di merdia dialuna un comunicado di Ministerio di Interior di Cuba (MININT), publica pa medionan oficialista, a revela cu e grupo cu a keda deporta ta consisti di 40 persona cu a yega Merca ilegalmente via lama y 83 deteni na e frontera na e parti zuid di e pais.



Esaki ta e prome vuelo di deportacion di ciudadanonan Cubano cu Merca ta realisa desde 29 di december di 2020, loke ta reanuda un politica di cooperacion den materia migratorio entre ambos pais.

Venezuela: Gustavo Petro ta nenga expulsion di Juan Guaido



(ElNacional) – Presidente Colombiano, Gustavo Petro a desmenti ayera diamars cu e opositor Venezolano, Juan Guaido a ser expulsa for di Colombia, manera e propio dirigente a denuncia, y a aclaria cu su entrada ilegal na e pais a keda permiti pa e por a biaha pa Merca pa rasonnan humanitario.

“Sr. Guaido no a ser expulsa, ta miho pa mentira no aparece den e politica,” e mandatario iskierdista a skirbi ariba Twitter. “Sr. Guaido tabatin un acuerdo pa biaha pa Merca. Nos a permiti su entrada pa rasonnan humanitario a pesar di su entrada ilegal na e pais.”

A pesar cu e tin prohibi pa sali for di Venezuela desde 2019, Guaido a crusa e frontera na pia, dialuna, na bispo di un cumbre internacional na Bogota cu ta pretende di interveni entre e gobierno di Nicolas Maduro y e oposicion di Venezuela, cu bista riba e eleccion di 2024.

For di un avion comercial rumbo pa Miami, Guaido a denuncia cu el a ser expulsa pa e autoridadnan Colombiano, alegando persecucion di e dictadura di Maduro y menasa.

E autoridad migratorio a sigura den un comunicado cu a ofrece Guaido un permiso di transito pa 15 dia, pero debi na su entrada “iregular” na e pais a habri un proceso administrativo.



BONDIA ARUBA

Actividad pa Dia di Rey 2023

E aña aki nos ta celebra Dia di Rey atrobe cu un abundancia di actividad, ambos pa mucha y adulto, na diferente parti di e isla. Cuminsa e celebracion trempan caba, riba dia 26 di april ta bay tuma luga e 'King's Night Street Fair', organisa pa Kiwanis Club of San Nicolas, unda ta bay tin bendemento di cuminda, mercado di purga y musica en bibo. E evento aki ta tuma luga for di 6or di anochi pa 1or di marduga.

Pa e dia festivo mes, esta dia 27 di april, ta bay tuma luga varios actividad pa mucha y adulto, locual ta lo siguiente:

- King's Day Flea Market na Superfood Plaza, for di 8or di mainta pa 2or di atardi
- Pusta fli na Centro di Bario Playa Abou cuminsando for di 9or di mainta
- Actividad pa Mucha na Fundacion Centro di Famia Piedra Plat, for di 9or di mainta pa 1or di atardi
- Celebracion di Dia di Rey na Café The Plaza, Renaissance Marketplace, for di 12or di merdia pa 7or di anochi
- King's day den Caya na Hoya Arena, for di 12or di merdia pa 8or di anochi
- Weganan Popular na Dam di Kas Ariba, for di 2or di atardi pa 9or di anochi
- Evento "Downtown Goes Orange" na Weststraat 2 (Harbourwalk), cuminsando for di 7or di anochi
- King's Day Dance and Trance Party na Surfside Beach Bar, for di 7or di anochi pa 12or di marduga

E celebracion ta continua riba 28 di april tambe cu competencia di fli, cual ta tuma luga na Pepsi Field San Nicolas, for di 6or di anochi pa 12or di marduga. Tambe dia 30 di april ta bay tuma luga e Celebracion Torneo Pesca na Centro di Bario Noord, for di 7or di anochi pa 10or di anochi. Bon Dia Aruba ta desea e pueblo di Aruba un dushi celebracion di Dia di Rey!

Conoce nos rey, Willem-Alexander

Posicion y rol como hefe di estado





(royal-house.nl) – Bao constitucion, e rey, hunto cu e ministernan ta conforma gobierno. E rey ta representa Reino di Hulanda na cas y den exterior. Ademas di su debernan formal, rey Willem-Alexander ta traha den interes di habitantenan di Hulanda.

Como hefe di estado, ta tarea di e rey pa unifica, representa y curasha pueblo.

E ministernan, y no e monarca, ta responsabel pa e actonan di gobierno, y e ministernan ta responsabel na Parlamento pa loke ta haci y bisa. E ministernan, kende hunto ta forma e gabinete, ta responsabel pa toma di decision.

E rey tin reunionnan semanal cu e prome minister, ta papia regularmente cu minister y secretarionan di estado, ta firma tur ley y decreto real (KB) y ta ratifica – como parti di gobierno – tratadonan internacional. Na e Apertura Estatal di Parlamento riba e di tres diamars di september, e ta duna su discurso for di Trono, den cual gobierno ta anuncia su plannan pa e siguiente aña parlamentario.

Constitucion ta rekeri pa e monarca nombra, retira y huramenta tur minister y secretarionan di estado. Den bista di e rol constitucional aki, y riba peticion di Parlamento, por mantene e rey informa di tur desaroyo den e proceso di formacion.

E monarca ta oficialmente presidente di Raad van State, un rol historico cual ta puramente simbolico den su naturalesa. Raad van State ta duna gobierno y Parlamento conseho independiente riba legislacion y maneho, y tambe ta e corte administrativo di mas halto di e pais. Ademas di e reunionnan plenario cu presencia di rey, Raad van State tambe ta consisti di un Division di Hurisdiccion Administrativo y un Division Consehero, cual su reunionnan no ta conta cu participacion di e rey. Di acuerdo cu esaki, e rey no ta involucra den practica den e dos area principal di actividad di e Conseho. E vice-presidente ta a cargo di e maneho diario di Raad van State y ta presidi riba su reunionnan.

Cargonan ocupa pa rey Willem-Alexander desde dia 30 di april 2013
Presidente di Raad van State;
Miembro di hunta di Stichting Archief van het Huis Oranje-Nassau;
Miembro di hunta di Trust di Propiedadnan di Corona;
Miembro di hunta di Trust di Regalonan Real.

Cargonan honorario ocupa pa Willem-Alexander desde dia 30 di april 2013
Patron di Oranje Fonds (hunto cu reina Maxima;
Patron di Sociedad Real Hulandes di Ciencia y Humanidadnan;
Patron di Stichting Praemium Erasmianum;
Patron di Academia Real Hulandes di Arte y Ciencia (KNAW);
Patron di Asociacion Real di Cabayero di Orden Militar di William;
Patron di Sociedad di Literatura Hulandes;
Patron di Sociedad Biblico di Hulanda;
Patron di Sociedad Hulandes pa Comercio y Industria ('de Maatschappij');
Patron di Asociacion di Noblesa Hulandes;
Patron di Fundacion di Graf di Guera;
Patron di Asociacion di Boogschieten Historico di Limburg;
Patron di Asociacion Historico Oranje-Nassau (museo);
Miembro Honorario di Comite Olimpico Internacional (IOC).





Coronacion



E inauguracion di Willem-Alexander como Rey di Hulanda a tuma luga durante un sesion special di Staten-Generaal di Hulanda den Nieuwe Kerk. Durante e ceremonia di inauguracion, Willem-Alexander a huramenta y a priminti di sostene e Statuut di Reino Hulandes y e Constitucion di Hulanda.

Despues di huramentacion di Willem-Alexander, e miembronan di Staten-Generaal tambe a huramenta pa tene e rey na su promesa.

Pa e ceremonia, e rey a scoge pa bisti bao di e capa real paña di gala na luga di un uniform militar. Como Gran Maestro, el a bisti e sash y badge di Orden Militar di William, y como Gran Maestro a bisti decoracionnan di tur orden nacional/dinastico den forma miniatura.

E trono a consisti di dos stoel luhoso for di Palacio Het Loo cu tabata un regalo na Reina Wilhelmina for di residentenan di Amsterdam. E intencion original tabata pa usa e mesun stoelnan cu a wordo usa durante inauguracion di Reina Beatrix na 1980. Pero a bira aparente cu esaki lo ta imposibel ya cu e stoelnan tabata demasiado abao pa por sinta comodamente.

Riba e geloofsbank tabatin tres representacion di Reino. E Regalia di Hulanda banda di e Constitucion. E corona representando soberania y dignidad di e monarca, e scepter real simbolisando autoridad di e monarca, e orbe simbolisando e dominionan riba cual e ta reina, y e constitucion simbolisando e monarkia constitucional.

Yegando na Nieuwe Kerk, e pareha real a conta cu escolta di un delegacion special cu a inclui presidente di Parlamento, cuatro miembro di Staten-Generaal, y e kamerheer di Senado.

BONDIA ARUBA

Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen







Bon dia yen di alegria ! Shonnan tur, un bon dia colma di salud, alegria y sabiduria. Nos ta sigui duna danki na Bon Dios pa tur bendicion. Manera nos ta bisa regularmente, cada ken cu su mesun consenshi y cada ken cu su mesun cancion. Tin algun cu parce no tin consenshi, pero, tardi of tempran e tambe lo tin cu duna cuenta. Karma ta bini pa tur. Locual bo sembra bo ta cosecha, sea ta algo negativo of positivo.

Hasi bon anto, pa bon bin bek pa bo y no abusa di otronan bondad y generosidad. Mi ta kere, cu ainda Lady Ruth ta inspira pa e 100 canticanan na nos dushi idioma Papiamento di mas scucha y gusta, cu a causa hopi furor den e programa special di Oldies 99.9 en conekshon cu Dia di Hymno y bandera luna pasa, pero cu tanto relatonan social y cultural cu nos tin, ta te awor nos por comparti algo di esaki. Nan a toca e 100 canticanan na Papiamento di mas bunita y pueblo amante di bon musica cu ta di nos mes, a goza masha hopi mes. Unda cu bo por tawata, bo por a scucha hasta den auto tambe. Ata aki e prome 5 nan mas bunita den e programa cultural aki : 1. Jossy Brokke - Pais. 2. Boy Thode - Maske bo no ke mi mas. 3. Sasha Figueroa - Pa semper bo te'sun. (I will always love you). 4 .Ced Ride - Mi no ke bo mas. 5. Leslie Vos - Destino (Let's keep it that way).

Den e Top 10 di Wals nos ta anuncia e prome 3 nan cu ta : 1. Padu del Caribe - Abo so. 2.Don Ramon Krozendijk - Cunucu di seit. 3. Hortance Sarmaat & Hubert Hernandez & Trio - Felicidad.

Ki bunita lo ta tambe, Radio Galactica su programa di Hulandes cu ta canta Ingles, Diadomingo venidero, en conekshon cu Dia di Rey dia 27 di April, pero nan programa lo ta Diadomingo dia 30 di April. Studiantenan cu a studia na Hulanda, nos dushi hendenan cu a yega di biba na Hulanda sigur conose hopi di



e canticanan ey y lo recorda nan bunita recuerdonan na nos madre patria. Galactica FM ta hopi conosi pa su programa "Memories" di tur atardi 5 pa 7 pm, companjando bo di trabao pa cas cu canticanan relahante bunita y riba Diadomingo di 5 pa 8 pm nan programa Oldies 99.9 cu Joe Hernandez, Tico Bee y Rowald Webb. Pero tambe pa demas programanan cu cancionnan local, e.o. den e programa den oranan di mainta cu Robert Thiel ariba wiel. Lady Ruth a yega di forma parti di nan team hopi anja pasa, den noticiero hunto cu e bunita y simpatico Freda Maduro.

Nos ta dorna nos relato di awe cu algun bunita pics di amiganan cu ta canta nan mesun bunita cancion den bida cu salud, alegria y sabiduria. Y mas cu claro, e picsnan di dos di e presentadornan di e programanan bunita na Radio Galactica 99.9 FM situa den curason di Dakota, na unda nos ta un bario manera Nacionnan Uni cu hendenan dushi di tur parti cu nan mesun cultura y amor pa e cultura di Aruba cu a bira nan di dos cas. Nos ta stima nos hendenan di Dakota, e.o. famia Yolanda Winklaar , Panaderia del Pueblo y Toko Dakota y famia di Hong di Dakota Take Away situa net na banda patras di Panaderia del Pueblo. Ta famianan cu ta traha duro y hasi bida mas facil pa nos dakoteronan di Dakota tur dia cu nan excelente productonan y excelente servicio. Danki lieve mensen! Y danki pa boso cu ta lesa cu atencion di curason. Pasa un dushi Dia di Rey y tambe un dushi Dia na Marinierskazerne 1 di Mei na Savaneta, cu, segun nos a comprende, lo habri nan porta atrobe pa pueblo bin conose nan di serca den nan servicio militar. Cuida curpa, "stay safe y love you too!"

Dos persona a kima durante un candela na un cas den Koningstraat

Diamars merdia a drenta informe di cu tin un cas na candela y tin hendenan den e cas ainda, mesora a dirigi tanto polis, ambulance y bombero na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin topa cu un cas na candela cu dos persona cu kemadura na curpa y e patruya na e sitio a pidi ambulance cu sumo urgencia na e sitio.

Na yegada di bombero mesora a cuminsa combati e candela. Na yegada di e dos ambulance nan a atende dos victima y a transporta nan pa hospital.
Slachtofferhulp tambe a ser avisa pa bini na e sitio.

Despues di un intenso combate pa paga e candela, bomberonan a logra paga e candela.

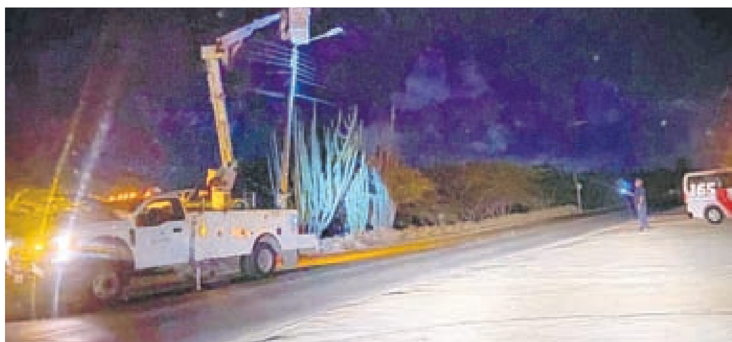


Recherchenan di districto 1 (Oranjestad) a detene un sospechoso busca pa husticia na Jaburibari



Despues di cu fiscal di Ministerio Publico a emiti un ordo di buskeda y detencion di un sospechoso, e oficialnan a presenta den oranan di mainta na Caya Bembe pa asina detene e sospechoso busca pa termina cu e investigacion y presenta e caso dilanti di hues.

Vehiculo a kita pa otro auto y a dal palo di luz kibra



Diadomingo anochi a drenta informe cu tin un palo di luz kibra benta riba caminda dilanti My Fitness na Macuarima, mesora a dirigi patruyanan na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un auto a bay kita pa un otro y a bay dal e palo di luz aki kibra. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Polis ta investigando e accidente aki.

Elmar a presenta pa repara e suministro di coriente.

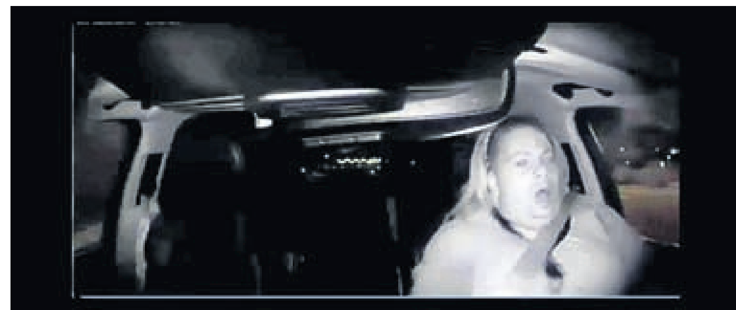
Huicio na juni pa chauffeur involucra den accidente fatal cu Uber autonomo

(AP) — Un chauffeur di Uber na Arizona, involucra den e prome morto conecta na un vehiculo completamente autonomo, ta bay huicio na juni pa un cargo di homicidio negligente.

Rafaela Vasquez, 49, anteriormente tabata programa pa huicio proximo luna pa e accidente na maart di 2018 cu a mata Elaine Herzberg, 49, mientras e tabata cana cu un bicicketa pafo di e lineanan di un crusamento pa peaton na Tempe, Arizona.
A reprograma e huicio di Vasquez durante un audiencia breve ayera.

Vasquez, kende a declara su mes inocente pa e cargo, a bisa polis cu Herzberg "a sali diripiente" y cu e no a mir'e prome cu e accidente.

Autoridadnan ta bisa cu Vasquez tabata mirando e show di television "The Voice" riba un celular y mirando abao den e momentonan prome cu e Uber, un Volvo XC-90 SUV a dal Herzberg. Pero abogadonan di Vasquez a bisa cu nan cliente tabata mirando un actividad di mensahe usa pa empleadonan di Uber riba un celular di trabao cu tabata riba su rudia banda drechi. The Voice tabata riba e celular personal di Vasquez, cual tabata den asiento di pasahero, nan a bisa.



Fiscalnan a nenga di entrega cargonan criminal contra Uber den morto di Herzberg despues cu e Hunta Nacional di Seguridad di Transporte a conclui cu e causa principal di e accidente tabata e fayo di Vasquez di monitor caminda.

Advertorial

Prijs di coriente por baha cu 7.1% entrante 1 di mei 2023

Gerencia di ELMAR ta desea di participa na nos comunidad cu entrante 1 di mei 2023, e prijs di coriente ta baha cu 7.1%. E reduccion aki a bira posibel debi cu e tarifa di compra di energia cu ELMAR ta paga na WEB a baha.

Na 2022, nos a anuncia un aumento di prijs di coriente debi na factornan internacional fuera di nos control cu a influencia e costo di generacion di energia substancialmente. Sinembargo awor cu nos a logra negocia un miho tarifa di compra di energia for di WEB, esaki a crea e espacio suficiente cu ta permiti ELMAR baha e prijs di coriente pa consumidornan. ELMAR ta cumpra e energia cu WEB ta genera pa asina ELMAR por transmiti y distribui e coriente den tur bario di Aruba.

ELMAR tin comprension pa e impacto cu e aumento di prijs por tin riba presupuesto di cada persona of famia, y nos ta spera cu e reduccion aki lo duna algun alivio. Ta pidi comunidad tuma nota di e siguiente tabel cu ta indica e prijs nobo di coriente.

PRIJS DI CORIENTE 2022
PRIJS DI CORIENTE ENTRANTE 1 DI AUGUSTUS 2022

PRIJS NOBO DI CORIENTE 2023
PRIJS NOBO DI CORIENTE ENTRANTE 1 DI MEI 2023:

Nos kier a tuma e oportunidad aki tambe pa recorda nos clientenan pa ta consciente di nan consumo di coriente y unda ta posibel pa tuma pasonan pa reduci nan uzo. Accionnan chikito manera revisa bo cas pa saca plug of paga aparatonan cu no mester ta cendi por haci un diferencia den reduci bo factura di coriente.

ELMAR lo sigui informa su clientenan di cualkier desaroyo.

Microsoft ta reporta aumento di ganashi y entrada mientras ta pusha AI

(AP) — Microsoft ayera a reporta un aumento di 9% den ganashi pa kwartaal di januari-maart, mientras aumento den benta di cloud computing a yuda reforsa su plan pa expande su uso di inteligencia artificial.

E compania a reporta un ganashi pa kwartaal di &18.3 biyon, of $2.45 pa accion, surpasando expectativanan di Wall Street pa ganashi di $2.24 pa accion.
E fabricante di software tabatin ganashi di $52.9 biyon den e periodo, su di tres kwartaal fiscal den aumento, un aumento di 7% riba e mesun periodo un aña pasa. Analistanan encuesta pa FactSet tabata spera pa Microsoft reporta ganashi di $51.02 biyon pa e kwartaal.

E kwartaal a marca un empuhe ambicioso di Microsoft pa capitalisa riba su inversion den inteligencia artificial (AI) y un relacion cercano cu e startup OpenAI basa na San Francisco cu e lansamento na februari di un chatbot AI nobo riba su motor di buskeda, Bing.
Microsoft tambe ta integrando hermentnan similar di AI den e productonan di cloud computing y software cu ta bende na negoshi y organisacionnan grandi, maske no ta inmediatamente aparente na ki grado e caracteristicanan di AI tin un rol den benta total.

E negoshi di personal computing di Microsoft, centra riba su software Windows, tabata ampliamente spera di continua un deterioro cu a cuminsa aña pasa debi na incertidumbre economico y caida den demanda. Benta pa kwartaal di e segmento aki a cay 9% na $13.3 biyon, e compania a bisa ayera.

Compensando pa e caida aki tabata un aumento di 16% den entrada for di e segmento di negoshi cloud-based di Microsoft, na $22.1 biyon pa e kwartaal. Entrada tambe a aumenta 11% na $17.5 biyon for di segmento di software di productividad di Microsoft, centra riba su Office suite di productonan pa trabao, manera e-mail.

IBiSA: Ambos referee a haya medaya durante entrega di premio di Weganan Interinsular 2023









Dia 22 di april ultimo, durante clausura di Weganan Interinsular, ambos referee, Mitchel Martinez como Jenneling Lacle tambe a ricibi un medaya di aprecio pa e bunita trabao haci durante e Weganan Interinsular.

Riba pagina di Facebook di IBiSA a comparti bunita imagennan di e entrega di premio, unda tur team ganador a ricibi nan medaya.

Hungadornan di Tottenham ta ofrece pa duna reembolso na fanaticonan despues di perdida 6-1



(AP) — Hungadornan di Tottenham ta ofreciendo pa duna fanaticonan cu a biaha pa mira Newcastle derota e team 6-1 den Premier League un reembolso.

E team a haci e gesto ayera, dos dia despues cu e team a concede cinco gol den e 21 minuut di apertura na St. James' Park. E resultado a costa Cristian Stellini su posicion como manager interino, cu e retiro di e Italiano anuncia dialuna.

E hungadornan a bisa cu nan kier reembolsa e costo di e ticket di partido pa e fanaticonan cu a biaha. "Nos sa cu esaki no ta cambia loke a pasa diadomingo," un declaracion di Tottenham ta bisa, "y nos ta bay duna tur cos pa drecha, cuminsando contra Manchester United diahuebs anochi, unda atrobe boso sosten lo nifica tur cos pa nos."

Tottenham a bisa cu lo completa e proceso di reembolso den 24 ora.

Lider di partido AVP, Mike Eman:

Tin un pobresa emergente cu mas di 50 mil persona bibando bao di e entrada minimo

Tabata for di augustus aña pasa cu fraccion di Partido di Pueblo Arubano (AVP) a solicita pa Prome Minister bin Parlamento pa discuti riba e aumento den costo di bida. Ocho luna despues e reunion finalmente a tuma luga y lider di AVP, Mike Eman tabata entre esunnan prome dialuna mainta pa trece su punto dilanti pa accentua e urgencia di e topico.

E parlamentario a cuminsa na bisa cu mas di 50 mil persona riba nos pais awendia ta entre esunnan mas vulnerabel pasobra no ta alcansa e minimo di entrada pa biba (bestaansminimum) manera ta calcula pa Centraal Bureau Statistiek (CBS). Den e grupo aki ta cay, no solamente esunnan cu ta ricibi un bijstand, esunnan cu ta cobra pension, pero tambe e mayoria di e pueblo trahado.

Eman a califica como un pobresa penoso loke mas di 50 mil ciudadano ta pasando aden; un situacion cu a cuminsa desde 2017 y cifra ta marca claramente cu esey ta e momento cu cosnan a cuminsa cambia den e pais aki pa pio.

Pa ilustra e contraste, e lider di AVP a splica cu Aruba tabata un sociedad cu, los di cualkier partido politico y di cualkier gobernacion, algun decada atras a realisa cu mester di ley general pa proteha empleado pa no traha mas di 8 ora y pa tin un dia liber. Sinembargo, awe nan tin cu traha dos trabao pa por yega na e placa suficiente pa por pone pan riba mesa di nan famia.

Mescos Aruba tabata e pais cu a crea ley pa proteha esun cu no tabatin placa pa bay dokter of pa paga pa remedi. P'esey a introduci un AZV y garantisa cuido medico. Awe, segun Eman, e concepto ey a keda destrosa paso pa paso. "Awe un pensionado cu apenas tin suficiente placa pa por paga pa tur nan otro necesidadnan, ta haya nan awe, ta laga dos remedi atras, haciendo un daño enormemente grandi na nan salud," Eman a bisa den sala di Parlamento. Mescos a sosode cu enseñanza, caminda antes tabata subsidia scolnan y awe mayornan mester paga te hasta 500 florin di schoolgeld.



E motibo di esaki ta masha cla y esey ta cu for di 2017 a cambia e prioridad di e pais di sirbi e bon comun pa bay sirbi interes particular; interes otro y aheno cu e interes general. Cifra di SVB ta mustra cu Aruba tin 22 mil pensionado cu ta ricibi un entrada bao di e minimo pa por biba. Desde 2022 e pensionado a bay atras cu 700 Florin. Eman: "Esaki ta e cosnan cu a inicia desde 2017 cu a bin cu redoblacion di BBO prome di 3% pa 6% cu ta pone riba 3 schakel cu ta un aumento di 18% riba e costo di bida di nos ciudadano. Despues a subie cu 1% cu ta bira 3%, awo nos ta bay pone un 7% mas na grens."

Esaki ta e realidad cu Aruba ta bibando, Eman a afirma y p'esey durante di tratamento di presupuesto, AVP a entrega un presupuesto alternativo pidiendo pa un aumento di e reparatietoeslag pa por cubri e deficitnan aki. Lo a kita placa di goederen en diensten pa no tabatin nodo di kita remedi for di nos grandinan. Sinembargo escogencia di e gobierno tabata otro. Paso pa paso, nan a fractura henter e vangnet social cu a crea pa nos hendenan, un entrada cu ta cubri suficiente pa e necesidad basico.

E lider di AVP a pone enfasis cu e cifranan cu el a trece dilanti durante e reunion publico, no ta algo cu a inventa, pero ta saca for di relatonan oficial di CBS y SVB y ta conoci pa gobierno tambe. Nan ta indica cu 56.1% di esunnan cu tin un trabao, ta gana 2.500 florin of menos. Esey kier men cu 25 mil trahado ta bibando bao di e nivel minimo pa biba na e pais aki, no por sobrevivi. E situacion ta pio ainda pa esunnan di bijstand of pension. Eman a comparti e ehempel di un persona handicap cu ta biba na cas di pueblo na Noord. E tin un bijstand di 950 florin for di cual e tin cu paga 475 florin pa e cas y ta rest'e 475 florin pa biba.

Mientras tanto, cada paso cu e Gabinete Wever-Croes II ta tuma ta otro medida cu ta aplica riba e ciudadano. Banco Central a a saca afo, for di un investigacion haci riba e situacion financiero di famia na Aruba cu 36% di e casnan ta preocupa pa demasiado debe. Pa Eman, esaki ta un consecuencia logico di e maneho hiba desde 2017, pasobra casi mita di bo poblacion ta bibando tur luna cu un deficit di 750 Florin.

Eman ta puntra kico e gobierno ta haciendo pa atende cu e situacion doloroso aki? Ken den e gobierno aki a acepta un responsabilidad pa bisa cu nos ta bay atende cu e deficit aki? Nos ta bin cu un cambio riba e reparatietoeslag manera fraccion di AVP a sugeri? Nos ta bay wak con por evita mas ainda e BBO? Na su luga, Gabinete Wever-Croes II a bin en bloc pa purba 'kill the messenger' sin worry cu e message.

"No ta worry cu e handicap cu tin cu biba cu 475 Florin, no ta worry cu esun cu ta haya mininumloon cu no sa con pa paga schoolgeld pa su yiu, no ta worry cu e pensionado cu no sa unda pa saca cen pa paga pa remedi; ban cu shete minister, caminta ta un a invita, pero a bin shete pa kill e messenger," asina e parlamentario a bisa, indicando firmemente cu bo por purba kill e messenger, pero e estadistica t'ey den rapport di instancia y shete minister no por sconde esey.

Gisele-Mireille Sint Jago (PP):

Derecho Humano di Habitantenan Parkietenbos na peliger!



Partido Pueblo Prome (PP) a wordo acerca door di habitantenan den vicendario di Parkietenbos tocante iregularidad administrativo cu ta tuma lugar. Ta toca e peticion di Serlimar pa un permiso un 'hindervergunning' pa cu trabounan di sanacion di e landfill Parkietenbos y e supuesto mal maneho cu Minister di Naturalesa Ursull Arends ta ehecuta.

Na prome lugar e caminda di e procedura cu Minister Ursell Arends kier cana, ta uno cu ta parce ilegal, asina partido PP a keda informa. Como cu a opta pa no scoge e procedura caminda Raad van Advies lo por controla e procedura y duna conseho. Ademas, e peticion ta falta informacion clave manera un extracto di KvK di Serlimar y e pintura riba escala 1:250, e falta garantia pa cu e salud di e habitantenan (asbestos y stof), un garantia financiero y mucho mas. Puntonan cu un Gobierno integro no por salta den su maneho pa un proyecto asina grandi.

Partido Pueblo Prome tambe a ricibi un copia di y carta di objecion dirigi na DIP y na nos representantenan di pueblo den Parlamento. Caminda abogado y activista pa derecho humano, salud y medio ambiente, Sra. Anouk Balentina, a eherce un investigacion huridico y amplio. Un investigacion riba e procedura di aplicacion, di e contenido tecnico di e plan di sanacion y base huridico necesario pa por suministra e permiso aki. Den su carta di obhecion el a hasta splica, demostra y informa tur 21 Parlamentario pa di dos biaha riba nan responsabilidad y e herment huridico cu nan por uza pa sali na defensa di pueblo.

E ta inimaginabel cu te awe ningun partido politico/parlamentario a demostra cu e ta tuma su funcion pa proteha e derechonan di pueblo en general y specificamente di esnan cu lo sali mas afecta door di e plan di sanacion di dump, na serio. Como cu e biento cu nos tin na Aruba, lo encera cu un gran parti di e poblacion di Aruba, incluso nos turistanan cu awendia ta ubica tur rond di Aruba, ta core peliger, ta crea un problema adicional pa cu e unico pilar economico cu Aruba a resta: turismo.

Ademas, Aruba no conose e 'Hoog College van Staat' Ombudsman, aunke cu e ley di Ombudsman a keda aproba na september 2020. Esaki kiermen cu e responsabilidad di cada un Parlamentario pa actua ta hopi mas grandi! Partido Pueblo Prome, como partido pafor di Parlamento, lo sigui haci tur cos den su poder pa percura cu e caso aki lo haya su debido atencion, lo sostene pueblo y Sra. Balentina den su lucha pa salud, medio ambiente y bon gobernacion. Partido PP lo garantisa cu e Minister di Naturalesa y cualkier otro Minister cu ta envolvi den e caso aki, un caso cu ya caba ta mustra di ta bay den direccion di mal gobernacion intencional, lo no logra perhudica e habitantenan den vecindario di Parkietenbos, e poblacion di Aruba henter, nos economia y e futuro di nos muchanan. Nos ta conseha pa henter Aruba participa na e accion di firma contra e maneho iresponsabel di Minister Ursell Arends pa cu e sanacion di Parkietenbos door di Serlimar.

Carlos Bislip ta presenta:

Concierto gratis pa clausura Jazz Appreciation Month

Na november 2011, United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO) oficialmente a designa 30 di april 30 como e Dia Internacional di Jazz pa asina resalta jazz y su rol diplomatico cu ta uni hende di tur parti di mundo.

Dia Internacional di Jazz ta presidi y dirigi pa e director general di UNESCO Audrey Azoulay y e legendario pianista y compositor di Jazz Herbie Hancock kende ta fungi como UNESCO su Goodwill Ambassador y President di e Herbie Hancock Institute of Jazz.

Paz y union mundial

Dia Internacional di Jazz ta un dia den cual ta uza jazz pa promove paz, fomenta libertad di expresion, fortalece respet mundial pa dignidad y derecho humano ademas di avansa den desaroyo di dialogo entre diferente cultura.

Den entrevista, musico Carlos Bislip a informa cu riba dia 30 di april, na nivel mundial, ta celebra Dia Internacional di Jazz caminda Aruba ta preparando cu esaki cu e presentacion di diferente grupo.

Bislip a informa cu 30 di april ta cay riba un diadomingo y un grupo di artista tin un grupo di alumno cu yama Caribbean Combo. Tambe ta bay tin dos artista invita di Merca cu tin estudio avansa di jazz y ta bay toca cu e alumnonan.

E prome presentacion lo ta di Caribbean Combo cu ta e agrupacion di Bislip cu ta reuni tur diasabra mainta na Scol di Musica Rufo Wever. Caribbean Combo su repertorio ta enfoca riba ritmo di nos region cu ta priminti di ta un presentacion basta “spicy”. Segundo presentacion di e anochi lo ta e grupo di Eric Jan Eman and The Groove Hunters cu lo toca un repertorio funky cu enfasis riba improvisacion. Despues di “The Groove Hunters” lo ta e presentacion di e Carlos Bislip Quintet.

Carlos cu normalmente sa presenta un repertorio Tropical Jazzistico den formato di Latin Jazz Septet, e biaha aki a opta pa duna un tributo na e “Bebop Era”. E etapa di jazz aki ta caracterisa pa tema cu tempo hopi lihe, improvisacion aventurero, harmonia complica y cu un enfoke den virtuosismo individual. E formato comun di e “Bebop Era” ta piano, bass, drums, tenor sax y trumpet.

E di cuater grupo lo ta Reno Steba cu su grupo Oruba cu ta conoci di ta e musica tribal di Aruba. E musica di Oruba tin su reisnan den e tradicion folklorico, nativo y di jazz di e musica Caribeño. Bislip a comenta cu e experimenta cu Steba ta haciendo cu e musica di Aruba y su vision artistico ta algo hopi unico, anto cu e ta sumamente contento di tin Steba entre e artistanan di e edicion aki di e Carlos Bislip Jazz Expo.

Pa finalisa e celebracion di Jazz Appreciation Month y International Jazz Day di 2023, Bislip a puntra Franklin Granadillo pa duna un presentacion demostrando su maestria como compositor y areglista. Granadillo lo deleita e audiencia y e siguidonan di e Carlos Bislip Jazz Expo cu un repertorio cu lo consisti di algun cancion original y di nos folklore tradicional, pero den un bachi nobo.

E celebracion di e aña aki lo conta cu e talento di e musiconan di Caribbean Combo cu ta Alakina Gonzalez, Emanuel Gonzalez, Alejandro Gonzalez, Renzo Dijkhuizen, Elijah Wester, Denzil Tromp, invitado special Ana Nelson y Zoe Murphy. The Groove Hunters ta Eric Jan Eman, Kyle Winklaar, Pierre Koolman, Lazaro Barrizonte. Carlos Bislip Quintet ta Ivan Quandus, Jamaal Baptiste, invitado special Ana Nelson y Zoe Murphy. Reno Steba y Oruba ta Jeremy Bonarriba, Johnny Scharbaay, Hubert Thiel, Serghio Jansen, Jaderick Croes, Papito Rafael y Arthur Kelly. Franklin Granadillo Band ta Ana Nelson, Zoe Murphy, Ivan Quandus, Jamaal Baptiste, Chris Rodulfo, Denzil Tromp y Carlos Bislip.



Carlos Bislip kier invita tur e siguidonan di Jazz pa no perde e oportunidad aki pa bin na Kulture Cafe na San Nicolas riba 30 di april for di 7or te cu 10.30 di anochi.

Resultado Sorteo
april 25, 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1274	0186	6001	0536
5938	8658	SUPER5	4116
0676	7360	00724	8803

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI Sorteo # 3894	CATOCHI Sorteo # 7925
3250	1378
6764	6137
8740	6695
MULTI-X X2	MULTI-X X2
BIG 4 Sorteo # 3894	BIG 4 Sorteo # 6969
9534	8477
1OFF Sorteo # 1950	1OFF Sorteo # 1674
4926	9823
ZODIAC Sorteo # 3894	ZODIAC Sorteo # 5728
7413	7534
Capricornio	Tauro
LUCKY 3 Sorteo # 768	LUCKY 3 Sorteo # 658
771	716
MULTI-X FP	MULTI-X FP

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker — Letter

0	x Jackpot
0	x Match 4+
0	x match 4
0	x Afl. 12,00

Proximo Jackpot: **1.425.000,-**

LOTTO DI DIA — **07-08-19-21-28**

Sorteo # 6100

0	x Jackpot
8	x Match 4
158	x Afl 8,00

Proximo Jackpot: **51.000,-**

MINI MEGA — **03-05-13-25**

Sorteo # 1553 — Mega Ball: 04

0	x Jackpot
1	x match 4
5	x Afl. 500,00
55	x Afl 50.00
68	x Afl.15,00

Proximo Jackpot: **330.000,-**

MINI MEGA MEGA PLUS: **Afl. 430.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU — Sorteo #

SOLUCION DI DIAMARS

3	6	5	1	2	7	4	8	9
2	4	7	3	9	8	5	6	1
1	9	8	4	5	6	2	7	3
9	8	3	2	7	1	6	5	4
6	5	2	9	8	4	3	1	7
7	1	4	5	6	3	9	2	8
4	7	9	6	1	5	8	3	2
5	2	1	8	3	9	7	4	6
8	3	6	7	4	2	1	9	5

King Classic Sudoku

1		8						4
5		3	9		8	1	6	
	9			2	1	5	8	
	3				9			
	6		8	1		9		5
7				6		2		
3			6					1
					4	6	2	
6		2		5			4	

Difficulty: ★★★ 4/26

Clasificado

ECONOMICO aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@espnv.com

TA BENDE
un auto kia-optima 2016 bon condishon prijs fls 18.000 jama na cell 5923254 prijs ta discutibel

---

TA BENDE
Hooi a yega (yerba pa bestia)
Matividiri 60
594 1317
Afl.55 pa 74 LB
Tel. 594 1317

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Se alquila habitacion con todo incluido
Brikstraat na Playa
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE
1 set di aparato pa pone taira patras auto chowe auto grandi 2 biem pa pone patras di pick up pa lastra trailer.
Bon prijs
Tel. 594 8842

FOR RENT
Bunita cas na Gold Coast 3 camber 2 1/2 baño, sala, comedor, cucina y patio. Pa mas informashon por whatsapp
+58 414 614 7440

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Eagle	Centro Medico-
Tel. 587 9011	Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line 11141	
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

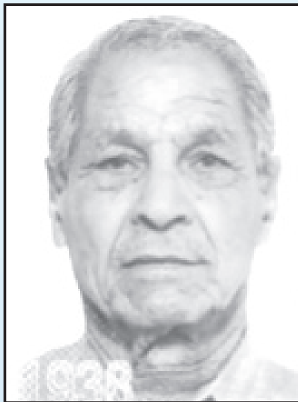
Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor y tristesa na nos curazon, pero conforme cu e boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, (bisa)welo, ruman y omo.



Alicio Quandt

Miho conoci como “Chep”
*15-08-1938 – †20-04-2023

Na nomber di su:

Mayornan: †Ismael Quandt (Charro) y †Juanita Sevinger (Duchi)
Mama di su yiunan: Lidia Cornelie
Mathilda Maduro
Yiunan: Dino y Ching Quandt y famia
David Alexander Quandt y famia
Nietonan: Sheejna Quandt y Rolfh Frolijk y famia
Jedric Quandt
Beau Nathaniel Quandt
Bisanietonan: Ruby y Shale Frolijk
Rumannan: †Federico Quandt y famia
†Maria Anacelia Quandt y famia
†Johens y Fanny Quandt y famia
Victor Quandt y famia
Subrinonan: Carlos y Maribel Nadal y famia, Maria Theresa Quandt y famia, Soledad y Pedro Quandt y famia, Junior Quandt y Sabrine Montesant y famia, Liliana Quandt y JJ Tromp y famia, Rina y Elpidio Mejia y famia, Lawrence y Delvis Quandt y famia, Shannon y Margaret Quandt y famia, Romar y Nine Quandt y famia, Francis y Melissa Quandt y famia, Edward Quandt y famia
Famia, amigo y conocirnan: Famia Quandt, Sevinger, Cornelie, Maduro, Frolijk, Todd, Boye, Campbell, Hoek, Gomez, Ridderstap, Vos, Brion, Chirino, Mackay, Dennert, Jansen, Nadal, Montesant, Tromp, Mejia, Antonette, Richard, Timmer, Bermudes, Palm, Smolders

primo(-a), amigo(-a),bisinja, ex-coleganan di Astec y UPA y conocirnan cu ta mucho hopi pa menciona.

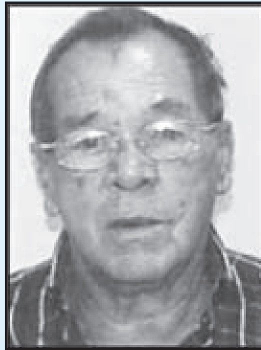
Disculpa cu den ora di nos tristeza no a specifica un nomber of fam.

Ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa e ceremonia di despedida cu lo tuma lugar diasabra 29 di april 2023, di 7 pa 9pm, na Aurora Funeral Home.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Mario Lugo

Mihor conoci como: "Mai"
*12 september 1945 - †19 april 2023

Mayornan:
†Arbolina Paesch y †Adan de Jesus Lugo

Na nomber di su:
Yiunan:
Michael Croes y famia
Sharin y Abelo Cabral de Andrade y famia
Nieto y nietanan:
Ayscheline Jansen y famia
Esmeralda Croes
Ricardo Croes y famia
Corien Croes y famia
Shabela Cabral de Andrade y Edson Thiel y famia
Abelo Jr Cabral de Andrade y Mitylene Tromp
Sharibel Cabral de Andrade
Rumannan:
Armando y Fermina Lugo y famia
Maria y Juan Wernet y famia
Martin Lugo
†Efrain Lugo
Juan Paesch
Damasco Paesch
Vicky Paesch y Fernando Figaroa y famia
Mescos cu ruman:
Angelberta Croes y famia
Sobrino y sobrinanan:
Marlene Wernet y Laiyoni Werleman y famia
†Francis y Elizette Wernet y famia
Lilian Wernet
Fernandito y Suehen Figaroa y famia
Edward Figaroa y Micheline Remy y famia

Bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan, primo y primanan, amigonan di cas, bisiña y conocirnan y demas famia na Aruba y Venezuela.

Famia:
Lugo, Paesch, Croes, Cabral de Andrade, Thiel, Tromp, Petrochi, Werleman, Jansen, Danje, Ras, Wernet, Figaroa, Geerman, Segura, Erasmus, Morel, Pourier, Remy, Koolman,
Marin, Lampe.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar Diaranson 26 April 2023, for di 2or pa 4or di atardi, na Aurora Funeral Home y despues lo sali pa Santana Catolico Kranwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia, amigo of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Senor ta mi wardador, pues lo mi no tin falta di nada. Den cunucu du yerba berde e ta pone mi sosega"
Salmo 23:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, ta anuncia cu a fayese cristianamente:



Rita Werleman – Winterdaal

*30-05-1943 - †24-04-2023

Mayornan: †Teofilo (Beto) y †Ida Winterdaal

Esposo: †Alex Werleman

Yiu: Glenda y Armando Kelly

Nieto: Jeanmichel

Rumannan:
†Simona y †Dufi Rasmijn y famia
†Maria y †Poly Kelly y famia
Luisa y †Chido Feliciana y famia
Lucia Winterdaal
Olga y †Lee Franken y famia
†Ale Winterdaal
†Felis Winterdaal

Sobrinonan y Sobrinanan

Sobrinonan y Sobrinanan di †Alex

Demas famianan, bisinjanan y conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 28 di april
na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues
pa Santana Catolico na Santa Cruz.
E resto mortal lo ta reposa di 2’or pa 4’or den Misa.

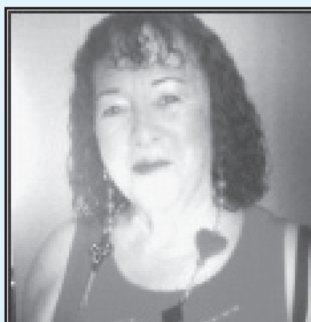
Ta lamenta cu despues di entiero lo no ricibi bishita di
condolencia na cas.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Bo a kambia mi luto na baile,
Bo a kita mi paña di rou,
kaba bo a bisti mi di fiesta.
Salmonan 30:11

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos kier anuncia fayecimento di:



Yolanda Jansen Croes
mihor conoci como: "Yol" of "Oma cabei cora"
*08-03-1938 - †21-04-2023

Na nomber di su:
Casa: Tirso Jansen

Yiunan: Naomie Ponson & Byron Holsman
Janine Ponson
Cheryl Adamus

Nieto(a)nan: David & Angelique Dania
Daphne Wouters
Kadhir Lourens & Lin Braams
Nabila Lourens & Ashley Tromp
Shaelly Ras
Randon Koolman & Devin de Veer
Shayna Koolman

Bisanieto(a)nan:
Iceik, Iziandra, Ivy-ëlly, Kayno, Finley
Rumannan:
Arturo "Tuyo" Croes
Jose-Francisco "Pancho" Croes
Cuña: Elvia Croes

Yiunan di su casa: Giovanni Jansen y famia
Naishel Jansen
Giovonne Jansen
Aishela Jansen
Mazzarella Jansen
Marielys Jansen

Subrino(a)nan: Eddie
Viveca, Armando, Bianca, Alexander
Miriam, Johannes, Yvonne
Blanca, Joselin
Ghislaine, Naomi, Jeremy, Derrick
Primanan mas yega: Sandra y Sarina
Amigonan di cas: Luz, Ina, Randolph

Y demas prima y primonan, comer y compernan
Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 26 di april 2023 di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Theresita na San Nicolaas y sigi pa cremcion den seno familiar.

Oportunidad pa condolencia lo ta diamars 25 di April 2023 di 6or di atardi pa 8or di anochi na Pray Funeral Home na San Nicolaas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega
Psalmo 23 vers. 1 y 2

A Fayece:



Kathleen Raquel Gomes
Na edad di 54 aña
27 di Maart 1969 †18 April 2023

Na nomber di:

Su mayornan:
† Njooklin Gomes Lie Kwie & † Jerry Gomes

Su pareha:
Clifford W. Browne

Su yiunan:
Jennyray M. Ras
Brigitte F. Ras y Anfernee Flanders

Su princesnan (nietanan):
Melleny S.R. Ras
Milainey E. Ras

Ruman:
Andy Gomes y esposa Debby Gomes-Henriquez

Sobrina(o)nan:
Kaydee Gomes
Chrissy-Ann y esposo Tristan Vermeulen-Gomes

Tantanan, omonan, primo(a)nan na Hulanda, Surinam y Aruba

Demas famianan: Gomes, Ras, Lie Kwie, Chin-A-Fat, Tjin-Kam-Jet, Tjuk-Tjauw-Tjin, Theunissen, Fong Tin Joen, Fraser, Djodjosoetirto, Lobo, Wong A Foe

Ta invita tur amigo y conocirnan pa asisti na e anochi di condolencia cual lo tuma lugar diaranson 26 di April 2023 di 7or pm pa 9or pm na Pray Funeral Home Aruba (San Nicolas).
E entiero lo tuma lugar Diabierna 28 di April 2023 di 1or pm pa 4or pm Na misa Cristo Rey na Brazil.
Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Torneo di dam "Dia di Rey 2023"

Diabierna 28 April te cu Diadomingo 30 di April, ta bay tuma lugar un torneo di dam pa Dia di Rey.

Esaki ta bay tuma lugar den sistema di un solo grupo, 5 rond segun sistema Suiso (ganadornan ta topa otro). Inscripcion ta gratis pa miembronan, mientras cu esnan cu no ta miembro por paga un suma chikito.

Schedule
Promer rond Diabierne 28 April
19:00 – 22:00
Segunda rond Diasabra 29 April
15:00 – 18:00
Tercer rond
19:00 – 22:00

Cuarta rond
Diadomingo 30 April 10:00 – 13:00
Ultimo rond
14:00 – 17:00
Clausura/Prijsuitreiking
17:00 – 17:30 (Despues di e ultimo wega)



Tempo: 60 min. pa banda + 30 seconde increment despues di cada hugada;
Premionan: 3 trofeo pa promer 3 lugarnan;
Localidad: Clubhouse (SunPlaza 401-L, Oranjestad).



Pabien!

Rey Willem-Alexander

FELIZ DIA DI REY



27 APRIL 2023

FELIZ DIA DI REY





